

1 Mittente (Ragione sociale, città, stato) Expéditeur (nom, adresse, pays) Getrag S.p.A. Via dei ciclamini, 4 I-70026 MODUGNO - BARI		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR) Straßengüterverkehrs (CMR)		CMR							
2 Destinatario (Ragione sociale, città, stato) Destinataire (nom, adresse, pays) RENAULT MPR VILLEROY Zone Activité Aire de Villeroy FR - 89150 Fouchères		16 Trasportatore (Ragione sociale, città, stato) Transporteur (nom, adresse, pays) AUTODAMAS									
3 Luogo previsto per la consegna della merce Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu IDEM Land/Pays		17 Trasportatori successivi (Ragione sociale, città, stato) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)									
4 Luogo e data della presa in carico della merce Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu MODUGNO Land/Pays ITALY Datum/Date 11.11.2022		18 Riserve e osservazioni del trasportatore Réserves et observations des transporteurs									
5 Documenti allegati Documents annexés Delivery note: 7282393-7282394-7282405-7282406-7282409-4047445-4047444-4047447-4047448-4047449-7282414-7282416											
6 Contrassegni e numeri DW5 302193490R 216885253R 302054818R 349738944R 309385789R 216766240R 383429361R DC4 322751543R MAM 310321895R 310320749R 310320749R 310320756R		7 Numero dei colli 1 europallet 120*80 1 europallet 120*80 4 pallet 80*60 1 carton box 1 carton box 1 carton box 3 carton boxes 1 carton box 1 pallet 80*60 1 europallet 120*80 1 pallet 80*60 1 pallet 80*60 1 pallet 80*60	8 Imballaggio 108 pcs 108 pcs 96 pcs 20 pcs 50 pcs 6 pcs 150 pcs 45 pcs 12 pcs 60 pcs 20 pcs 20 pcs	9 Descrizione merce	10 Nr. di statistica No. statistique	11 Peso lordo kg. Poids brut kg 1.600 kg	12 Volume m3 Cubage m3				
13 Istruzioni del mittente Instructions de l'expéditeur (formalités et autres) D315001501		19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer		14 Rückerstattung / Remboursement	15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement Transporto prepagato / Franco Trasporto a carico destinatario/ Non Franco : FCA	20 Convenzioni particolari / Conventions particulières	21 Compilato a / Etablie à MODUGNO am / le 11.11.2022	22 Merce ricevuta Réception des marchandises am le	23 JL852 Firma e timbro del trasportatore) (Signature et timbre du transporteur) 24 am le		
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen von bis km Art Anzahl Kein-Tausch Tausch Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette		26 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen von bis km Art Anzahl Kein-Tausch Tausch Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette		27 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen von bis km Art Anzahl Kein-Tausch Tausch Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette		28 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen von bis km Art Anzahl Kein-Tausch Tausch Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette		29 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen von bis km Art Anzahl Kein-Tausch Tausch Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette		30 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen von bis km Art Anzahl Kein-Tausch Tausch Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette	

3944

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 7282416

DATE: 11.11.2022

12:00:00

TELETRANSMIS

VENDEUR

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse 1
D-74199 UNTERGRUPPENBACH
GERMANY
Notre No Id TVA: DE146126877

EXPEDITEUR

Magna PT. S.p.A. Modugno
Via dei Giolamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

RENAULT MPR VILLEROY
Zone Activite Aire de VilleroY
F-89150 FOUCHERES
VILLEROY

CODE VENDEUR: 00255661

VOTRE CONTACT: D#Oronzo, Giuseppe

EXPEDITION: 11.11.2022 A: 10:40

TELEPHONE:

+39/0805858-645 / 654

ARRIVEE: 15.11.2022 A: 12:00

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE	NBR	NUM.D'UC	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
--	--------------	----------------------	-------	------	-----	----------	---------------	------------------	--------

JOINT ETANCHEITE SOR HU 567681	383429361R	150	PCE		3	68161081 a 68161083	50		
--------------------------------------	------------	-----	-----	--	---	---------------------------	----	--	--

TRANSPORTEUR

DHL Freight GmbH
August-Horchstr. 5
D-51152 KÖLN
GERMANY

LIEU DE TRANSIT

POIDS BRUT TOTAL: 3 KGM

NOMBRE TOTAL UM: 3

N° DE L'UNITE DE TRANSP. JL852

N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. 567681

PIANO DI CARICO

Data	Cliente/ Destinazione	Trasportatore
11/11/2022	Villeroy	Autodamas
		Targa JL852

Codice	Numero Colli	Preparazione ✓	Caricamento ✓
pedana mix	1	✓	✓
Groupage			
250r276000-001	1	✓	✓
Riferimento MAM B HR09 R4S (SW/G600)			
2517102440	1	✓	✓
Coperchio circuito di raffreddamento			
2517605300kdr	1	✓	✓
Kit copertura frizione			
250r2m6f00-001	2	✓	✓
Riferimento MAM B K9K X95/L38 (P6.06)			
250r2mh400-001	1	✓	✓
Riferimento MAM B K9K (PA.64)			
2517505600kdr	4	✓	✓
Kit ass doppia frizione			
#N/D			
#N/D			
#N/D			
TOT	11	COLASHER	Firma Colascher